

The School That Turned Chinese



中国式教育の 導入実験

英国での1か月の挑戦

日本語字幕・英語字幕版

中国から英国に5人の先生がやってきた。約1か月間、9年生を対象に厳しい規律に基づいた中国式授業をするという、ユニークな教育実験を行う。舞台は英国のボーハントスクール。試みの最後には、中国式教育を受けたクラスと受けていないクラスが同じ試験を受け、その結果を比較する。中国は学力水準が上昇しているが英国では低下しており、ボーハントスクールの校長はこの試みで今後の英国での教育のために何かを得たいと考えている。どちらのクラスが勝つか？ その結果は英国の学校にどのような影響を及ぼすのだろうか？

好評
発売中

中国式教育の導入実験 — 英国での1か月の挑戦 — 原題: The School That Turned Chinese

日本語字幕版監修: 岡田 昭人 (東京外国語大学大学院 総合国際学研究院 教授)

DVD | 全3巻 | 価格: セット 本体 120,000円+税 各巻 本体 40,000円+税 | 各巻50分 | 2016年(原版 2015年)

日本語字幕・英語字幕版(音声: 英語) | 原版制作/写真: ©BBC 2015 | 日本語字幕版制作: 丸善出版株式会社



The School That Turned Chinese

中国式教育の導入実験

英国での1か月の挑戦

日本語字幕・英語字幕版

日本語字幕版監修：岡田 昭人(東京外国語大学大学院 総合国際学研究院 教授)
価格：セット 本体 120,000円+税 各巻 本体 40,000円+税 | DVD | 全3巻
各巻50分 | 2016年(原版 2015年) | 日本語字幕・英語字幕版(音声：英語)
原版制作／写真：©BBC 2015 | 日本語字幕版制作：丸善出版株式会社

日本語字幕監修のことば

「教育は国家百年の大計」。一国の教育制度が定着し成果が出るまでには100年かかると言われています。

では、中国式教育を言葉や文化背景の違う英国の学校で突然導入するとのようなことになるのでしょうか。授業や学習方法の違いに戸惑い反抗する英国の生徒たちと、クラスを懸命に取りまとめようと苦悩する中国人の教師たちの姿を、当DVDはドキュメンタリーとして鮮明に伝えています。

当DVDは授業の教材としてはもちろん、幅広い視聴者層に「教育とはなにか」について楽しみながら、考えさせる機会を与えてくれるでしょう。

東京外国語大学大学院 総合国際学研究院 教授 岡田昭人

第1巻

実験が始まり、ボーハントスクールでの学校生活が一変した。1クラスが30人から50人に増え、1日12時間も勉強し、先生の権威が絶対で厳しい規律が敷かれた環境で1か月間も過ごすのである。自由な雰囲気の中で学校生活を送ってきた9年生(13～14歳)の生徒たちは戸惑いを隠せない。中国の教師陣は、生徒たちの学力の遅れや、授業を聴かずおしゃべりをする様子にあきれている。この後1か月間、どのように時間が過ぎていくのだろうか？

第2巻

実験が2週目に入り、中国クラスはさらに苦戦を強いられていた。生徒たちは反発し授業中に勝手なふるまいをしたり、復習をサポートしている。また、儒教に基づいた道徳教育も、今まで自由に主張してきた生徒たちは受け入れられない。中国教師陣は、自国の教育方法が英国では通用しないことにショックを受け、失望してしまう。悩んだ中国教師陣は二国の文化の衝突による反発や規律の乱れを改善すべく、保護者会を開催し協力を仰ぐと試みる。

第3巻

最終試験まで1週間に迫り、クラス内の緊張は高まっていた。教師陣は生徒たちを鍛え直そうと最後の力を振りしぼり張り切っている。生徒たちはそれに応えようと試験に向けて中国式の方法で学校でも自宅でも復習に勤しみ始めた。ボーハントスクールの校長は、中国式の授業を視察し、理解する楽しさを教えるのではなく型に押し込めた生徒を大量生産するような教育方法には負けたくないという思いが強くなっていく。果たして試験の結果は…？

板書をこんなに写すことが勉強になるの？

“規律”ってなに？

先生や親ってそんなに偉いの？

“競争する”っていいこと？

なぜ先生が前にずっと立って授業するの？

自分の考えを主張してはいけないの？

著作権処理済作品

- このDVDは、Institutional Useとしてご利用いただけるよう授業使用及び学校図書館、公共図書館、視聴覚ライブラリー、企業等々での無償上映・館外貸出権をクリアしています。
- このDVDは、英語音声です。日本語字幕、英語字幕、字幕なしを選択することができます。

原版制作／写真：©BBC 2015 提供：BBC Active

BBC Active日本総代理店／日本語字幕版制作／発行：丸善出版株式会社

BBC ACTIVE Distributed under licence from BBC Active, an imprint of Educational Publishers LLP



発行：丸善出版株式会社 映像メディア部

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 2-17 神田神保町ビル 6F
TEL 03-3512-3252 FAX 03-3512-3271
<http://pub.maruzen.co.jp/>

お問い合わせ・ご注文は下記までお願いします。